

参加者
募集中

国立公園の大自然で過ごす癒しのひとときを

JTB
感動のそばに、いつも。

ファンタスティック ガーデン★ナイトツアー

with 定山溪ネイチャールミナリエ

7/13^土・20^土・27^土・8/3^土

ルミナリエ散策
ナイトガーデン散策
星空鑑賞の際は
専門ガイドが
ご案内します

■定山溪温泉発着 出発/18:50 帰着/21:30

■札幌 駅発着 出発/18:00 帰着/22:30

Fantastic Garden Night Tours
with Jozankei Nature Luminarie

定山溪ファーム
「ファンタスティックガーデンナイト」

フルーツビュッフェ

フルーツとお料理の
ビュッフェをお楽しみ
いただけます。

幻想的にライトアップされた庭園と絶景の星空鑑賞を
季節の果物とともにお楽しみください。



募集型企画旅行 ファンタスティックガーデンナイトツアー with 定山溪ネイチャールミナリエ

出発日	2019年 7月13日(土)・20日(土)・27日(土)・8月3日(土) [各1日間]
旅行代金	①定山溪温泉発着 おひとり様 3,000円 (おとな・子ども同額) ②札幌駅発着 おひとり様 4,000円 (おとな・子ども同額)
旅行代金に含まれるもの	バス代(往復)、入園料、フルーツ料理ビュッフェ代、ウェルカムドリンク代 現地ガイド料 ※旅行代金には諸税・サービス料が含まれております。
募集人員	各日40名(最少催行人員/1名)
添乗員	1名同行。現地ガイドがご案内します
利用バス会社	株式会社じょうてつ

お申込締切

〈各催行日の5日前まで〉
・7/13(土)出発...7/8(月)締切 ・7/27(土)出発...7/22(月)締切
・7/20(土)出発...7/15(月・祝)締切 ・8/03(土)出発...7/29(月)締切
※先着順の受付となります。満席の場合、上記締切日前に募集を終了
することがありますので、予めご了承ください。

参加条件

未成年者の場合、保護者同伴でのご参加となります
※アルコールは20歳以上の方のみの提供となります。
※車を運転するドライバーへのアルコールの提供はできません。

集合場所等

①定山溪温泉東2丁目バス停 or
二見公園(定山溪ネイチャールミナリエ入口)
②札幌駅北口 鐘の広場

お申込・お問合せ先

WEBでの
お申込は

右記QRコード「たびと」より

電話での
お申込は

JTB北海道事業部 営業第四課
【担当 佐藤洋子・武石・江連】
TEL:011-271-7024 平日(9:30~17:30)



※悪天候の場合中止になる事もございます(当日の13:00に定山溪観光協会HPにて中止の情報を掲載します)。
予めご了承ください。
※定山溪に宿泊の方は、当日空きががあれば、~17:00まで受付可能です。
※当日のご予約は定山溪観光協会(011-598-2012)まで。
※取消料は裏面ご旅行条件(要約)をご覧ください。

〈旅行企画・実施〉株式会社JTB 北海道事業部
〈企画協力〉一般社団法人定山溪観光協会・札幌市定山溪自然の村

※写真はすべてイメージです。

承認番号:H19-029

「ファンタスティックガーデンナイトツアー with 定山溪ネイチャールミナリエ」とは？

温泉街で繰り広げられるライティングパフォーマンスが訪れる人々を歓迎します。定山溪ファームでも、幻想的に浮かび上がるガーデンの花々と一面に広がる自然の散策路、園内にある天然のプラネタリウムのような『ビューハウス』で星空を楽しみながらファームで採れた季節の果物をお楽しみください。

定山溪ファーム

大自然に囲まれた「定山溪ファーム」は、季節の果物狩りや、ツリーアドベンチャー、釣り堀、森の遊び場、料理体験などのアクティビティを体験できるフルーツテーマパークです。



(イメージ)

あわせて楽しみたい、定山溪のお勧めポイント

JOZANKEI NATURE LUMINARIE 「Secret Night Park」 (定山溪ネイチャールミナリエ)



(イメージ)

〈2019年6月1日～10月20日〉
「Secret Night Park」をテーマに森や川、溪谷などの自然の美しさと秘められた生命観を演出。プロデュースは気鋭のクリエイティブ集団「NAKED」。「札幌夜景」の一つとして開催。
〈～8/31迄 19:00～21:00、9/1～10/20迄 18:00～21:00〉

特別企画 フルーツビュッフェ

園内の高台にある「ビューハウス」を活用し、Fruits Bar & Loungeを実施。定山溪ファーム内のフルーツと、果物倶楽部818が目利きしたフルーツとお料理をビュッフェスタイルでお楽しみください。



(イメージ)

お土産フルーツをプレゼント

■行程表

設定日	行 程				食 事
7/13(土)	18:00発	18:50	19:00	19:30	朝:一 昼:一 夜:○
20(土)	札幌駅北口	定山溪温泉東2丁目バス停	△二見公園(定山溪ネイチャールミナリエ入口)		
27(土)	19:45	21:15	21:30	21:35	
8/ 3(土)	＝ 〇定山溪ファーム	定山溪湯の町バス停	定山溪温泉東2丁目バス停	＝ 札幌駅北口	

※凡例: ＝ 貸切バス利用、〇入場観光、△下車観光 当日は歩きやすい靴でご参加ください。

ご旅行条件(要約)

お申し込みの際には、必ず旅行条件書(全文)をお受け取りいただき、事前に内容をご確認の上お申し込みください。

募集型企画旅行 募集型企画旅行契約

この旅行は(株)JTB北海道事業部(札幌市中央区北1条西6丁目アーバンネット札幌ビル8F観光庁長官登録旅行業第64号、以下「当社」という)が企画・実施する旅行であり、この旅行に参加されるお客様は当社と募集型企画旅行契約(以下「旅行契約」という)を締結することになります。また、旅行条件は、下記によるほか、別途お渡しの旅行条件書(全文)、出発前にお渡しする最終日程表と称する確定書面及び当社旅行契約募集型企画旅行契約の部によります。なお、下記旅行条件と別途お渡しの旅行条件書(全文)に記載された条件とが相違がある場合は、下記旅行条件が適用されます。

●旅行のお申し込み及び契約成立時期

- (1)所定の申込書に所定の事項を記入し、下記のお申込金を添えてお申し込みください。お申込金は、旅行代金お支払の原差引引かさせていただきます。
- (2)電話、郵便、ファックス)その他の通信手段でお申し込みの場合、当社が予約の承諾の旨通知した翌日から起算して7日以内にお申込書の提出と申込金の支払をさせていただきます。
- (3)旅行契約は、当社が契約の締結を承諾し、申込金を受領したときに成立するものとします。
- (4)お申込金(おひとり)

旅行代金の全額

●旅行代金のお支払い

旅行代金は旅行出発日の前日からさかのぼって13日目にあたる日より前(お申し込みが間際の場合は当社が指定する期日までに)にお支払ください。また、お客様が当社提携カード会社のカード会員である場合、お客様の署名なくして旅行代金、取消料、追加諸費用などをお支払いいただくことがあります。この場合のカード利用日は、お客様からお申し出がない限り、お客様の承諾日といたします。

●取消料

- (1)旅行契約成立後、お客様の都合で契約を解除されるときは、次の金額を取消料として申し受けます。

契約解除の日	取消料(おひとり様)
旅行開始日の前日(日曜日旅行にあっては11日目)	無 料
日の前日から起算してさかのぼって	
2)20日目にあたる日以降の解除(日曜日旅行にあっては10日目)(3～6を除く)	旅行代金の20%
3)7日目にあたる日以降の解除(4～6を除く)	旅行代金の30%
4)旅行開始日の前日の解除	旅行代金の40%
5)当日の解除(6を除く)	旅行代金の50%
6)旅行開始後の解除または無連絡不参加	旅行代金の100%

※各コースに適用取消料の明記がある場合は、その取消料を適用いたします。

※貸切船舶を利用する旅行については、上記の表によらず、コースページ内に記載する取消料に拠ります。

●旅行代金に含まれるもの

旅行日程に明示した送迎機関の運賃・料金(注釈のないかぎりエコノミークラス)、宿泊費、食事代、及び消費税等諸税。これらの費用は、お客様の都合により一部利用されなくても原則として払い戻しいたしません。(コースに含まれない交通費等の諸費用及び個人的費用は含みません。)

●特別補償

当社は、当社または当社が手配を代行させた者の故意または過失の有無にかかわらず、募集型企画旅行契約特別補償規程に基づき、お客様が募集型企画旅行参加中に急激かつ偶然な外来の事故により、その身体、生命または手荷物上に被った一定の損害について、以下の金額の範囲において、補償金または見舞金を支払います。
・死亡補償金:1,500万円 ・入院見舞金:2～20万円 ・通院見舞金:1～5万円
・携行品損害補償金:お客様1名につき～15万円(ただし、補償対象品1個あたり10万円を限度とします。)

●お客様の責任(抜粋)

お客様は、旅行開始後において、契約書面に記載された旅行サービスを円滑に受領するため、万が一契約書面と異なる旅行サービスが提供されたとき、旅行地において遅やかにその旨を添乗員、幹旋員、現地ガイド、当該旅行サービス提供機関又はお申込店に申し出なければなりません。

●「通信契約」を希望されるお客様との旅行条件

- 当社提携クレジットカード会社のカード会員(以下「会員」という)より[会員の署名なくして旅行代金や取消料等の支払いを受けること(以下「通信契約」という)を条件に申込を受けた場合、通常の旅行条件とは以下の点で異なります。(受託旅行業者により当該取扱ができない場合があります。また取扱できるカードの種類も受託旅行業者により異なります。)
- (1)契約成立は、当社が電話または郵便で旅行契約の締結の承諾通知を発信したとき(e-mail等電子承諾通知を利用する場合は、その通知がお客様に到達したとき)とします。また申込時には「会員番号・カード有効期限」等を通知していただきます。
 - (2)[「カード利用日」]とは旅行代金等の支払いまたは払戻し(債務)を履行すべき日をいいます。旅行代金のカード利用日は「契約成立日」とします。また取消料のカードの利用日は「契約解除依頼日」とします。(ただし、契約解除依頼日が旅行代金のカード利用日以降であった場合は、当社は旅行代金から取消料を差し引いた額を解除依頼日の翌日から起算して7日間以内でカード利用日として払い戻します。)
 - (3)通信契約を解除し、所定の取消料と同額の違約料を申し受けます。ただし、当社が別途指定する期日までに現金による旅行代金のお支払いをいただいた場合はこの限りではありません。

●国内旅行保険への加入について

ご旅行中、けがをした場合、多額の治療費、移送費等がかかることがあります。また、事故の場合、加害者への損害賠償請求や賠償金の回収が大変困難である場合があります。これらを担保するため、お客様ご自身で充分な額の国内旅行保険に加入されることをお勧めします。国内旅行保険については、お申込店の販売員にお問い合わせください。

●事故等のお申し出について

旅行中に、事故などが生じた場合は、直ちに同行の添乗員・現地係員・運送・宿泊機関等旅行サービス提供会社、または、お申込店にご通知ください。(もし、通知できない事情がある場合は、その事情がなくなり次第ご通知ください。)

■お申込は右記QRコード「たぴーと」又はお電話で受付けます。

定山溪ナイトイベント
お申込みページQRコード
携帯電話・スマートフォンから
簡単アクセス!



■お問合せ・お申込みは

旅行企画・実施

観光庁長官登録旅行業第64号 一般社団法人日本旅行業協会正会員

株式会社JTB 北海道事業部

〒060-0001 札幌市中央区北1条西6丁目 アーバンネット札幌ビル8F

TEL:011-271-7024 FAX:011-232-5272

総合旅行業務取扱管理者/斉野 英俊

担当者/営業第四課 佐藤洋子・武石・江連

営業時間/月～金曜 9:30～17:30

定休日/土曜・日曜・祝日

※先着順の受付となります。満席の場合、お申込み締切日前に募集を終了することがありますので、予めご了承ください。

旅行業務取扱管理者とは、お客様の旅行を取り扱う営業所での取引に関する責任者です。この旅行契約に関してご不明な点があれば、ご遠慮なく上記の取扱管理者にお尋ねください。



旅行業公正取引
協議会 会員



一般社団法人
日本旅行業協会

たけいし えづれ